

健全的社会”对构建社会主义和谐社会的启示

["The Sane Society" as an Inspiration for Building a Harmonious Socialist Society]
["The Sane Society" als Inspiration für den Aufbau einer harmonischen sozialistischen Gesellschaft]

2018

Author: 郭爱青 [Guo Aiqing Guō 'Àiqīng]
Institution: Shanxi Normal University, Linfen, Shaanxi, China
Subject: Marxist Philosophy; China Politics and International Politics
Journal: 报刊荟萃 [Newspaper Collection], No. 2 (2018), p. 3



Abstract / Kurzfassung

《健全的社会》是弗洛姆从自身经历的角度对资本主义的社会进行了深入的探讨,提出现代资本主义的社会呈现异化现状,还通过分析资本主义各个阶段特点及其社会性格,深刻的阐述的了异化问题。在书的最后他从经济、政治、文化这三方面展示了他对健全社会的构想。这本书对于我们正确看待资本主义的社会有重要作用,同时为我国建设和谐社会提供了理论指导。

Overview

- 一、《健全的社会》的主要思想概括
 - (一) 弗洛姆提出了两个问题
 - (二) 弗洛姆从历史角度对资本主义的结构及其社会的性格进行分析
 - (三) 弗洛姆对健全社会的构想
- 二、“健全的社会”对构建社会主义和谐社会的启示
 - (一) 有利于我们正确认识资本主义社会
 - (二) 为建设社会主义和谐社会提供了理论基础
 - (三) 为建设社会主义和谐社会提供了现实指导
- 三、总结

English translation (www.DeepL/Translator, free version, 4/2021)

"The Sound Society"¹ is Fromm's in-depth discussion of capitalist society from the perspective of his own experience, suggesting that modern capitalist society is alienated, and profoundly expounding the problem of alienation by analyzing the characteristics of each stage of capitalism and its social character. At the end of the book, he presents his vision of a healthy society in three aspects: economy, politics and culture. This book is important for us to view the capitalist society correctly, and it also provides theoretical guidance for building a harmonious society in China. [Footnote: M.Z.]

Overview

- 1 Summary of the main ideas of "The Sane Society"
 - 1.1 Fromm poses two questions
 - 1.2 Fromm's analysis of the structure of capitalism and the character of its society from a historical perspective
 - 1.3 Fromm's conception of a sound society
- 2 Implications of the "sound society" for the construction of a harmonious socialist society
 - 2.1 It is conducive to our correct understanding of capitalist society
 - 2.2 It provides a theoretical basis for building a harmonious socialist society
 - 2.3 It provides practical guidance for building a harmonious socialist society
- 3 Summary

Deutsche Übersetzung (www.DeepL/Translator, free version, 4/2021 / M.Z.)

In seinem Buch "The Sane Society"² erörtert Fromm das Wesen der kapitalistischen Gesellschaft eingehend aus der Perspektive seiner eigenen Erfahrung. Dabei zeigt er auf, dass die moderne kapitalistische Gesellschaft entfremdet ist, und er legt das Problem der Entfremdung durch Analyse der Merkmale jeder Stufe des Kapitalismus und ihres Sozialcharakters tiefgründig dar. Am Ende des Buches stellt er seine Vision einer gesunden Gesellschaft in drei Aspekten vor: wirtschaftlich, politisch und kulturell. Dieses Buch vermittelt nicht nur uns einen adäquaten Blick auf die kapitalistische Gesellschaft, sondern auch eine theoretische Anleitung für den Aufbau einer harmonischen Gesellschaft in China. [Fußnote: M.Z.]

Überblick

- 1 Zusammenfassung der wichtigsten Ideen in "The Sane Society"
 - 1.1 Fromm wirft zwei Fragen auf
 - 1.2 Fromms Analyse der Struktur des Kapitalismus und des Charakters seiner Gesellschaft aus einer historischen Perspektive
 - 1.3 Fromms Vorstellung von einer gesunden Gesellschaft
- 2 Die Auswirkungen einer "gesunden Gesellschaft" auf den Aufbau einer harmonischen sozialistischen Gesellschaft
 - 2.1 Sie trägt zu einem korrekten Verständnis der kapitalistischen Gesellschaft bei
 - 2.2 Sie bietet eine theoretische Grundlage für den Aufbau einer harmonischen sozialistischen Gesellschaft
 - 2.3 Sie bietet eine praktische Anleitung für den Aufbau einer harmonischen sozialistischen Gesellschaft
- 3 Zusammenfassung

¹ Erich Fromm: The Sane Society, New York (Rinehart and Winston, Inc.) 1955.

² Erich Fromm: *Gesamtausgabe in 12 Bänden*, herausgegeben von Rainer Funk, Deutscher Taschenbuch Verlag, München 1999, Band IV, Wege aus einer kranken Gesellschaft (1955), Seite 1 – 254.